

# Préface

Le premier Plan National de Prévention et de Contrôle du Cancer (PNPCC) 2010–2019 avec ses quatre axes d'intervention (prévention, détection précoce, traitement et soins palliatifs) et ses 78 mesures a constitué la première stratégie de lutte contre le cancer au Maroc. Ce Plan décennal, élaboré selon une démarche participative, prônait une approche intégrée et visait à diminuer la morbidité et la mortalité dues au cancer, à travers un accès équitable aux soins et services en oncologie, centrés sur la personne, à travers l'ensemble du Royaume.

Le cancer du sein constitue le cancer le plus fréquent tout âge et sexe confondus. Chez la femme, il est de loin le premier cancer diagnostiqué. Sa détection précoce et sa prise en charge constituent une priorité du PNPCC.

Ainsi, un programme de diagnostic précoce du cancer du sein a été institutionnalisé depuis 2010, par la création de centres de diagnostic précoce à travers tout le territoire national, et intégré dans le système de santé public. Les protocoles de diagnostic et les référentiels de traitement du cancer du sein élaborés sont diffusés et actualisés régulièrement. Une formation de tout le personnel des soins de santé de base a été réalisée. Ce programme de diagnostic précoce du cancer du sein est accompagné régulièrement par des campagnes de communication grand public.

Toutes ces actions ont permis une meilleure accessibilité à la détection précoce du cancer du sein et un meilleur accès aux soins à son traitement, et pour toute la population.

Les nombreuses études et évaluations menées sur le terrain, en particulier avec le Centre International de Recherche sur le Cancer (CIRC/OMS), nous ont permis de lancer un nouveau Plan cancer 2020–2029, basé surtout sur la gouvernance, la qualité des soins, la recherche et la formation.

Nous savons que le chemin est encore long. Grâce à la mobilisation de tous, nous continuons d'œuvrer pour améliorer la qualité de prise en charge des patients.

**Rachid Bekkali**  
*Directeur général, Fondation  
Lalla Salma – Prévention et  
traitement des cancers*

# Preface

The first National Plan for Cancer Prevention and Control (NPCPC) 2010–2019, with its four areas of intervention (prevention, early detection, treatment, and palliative care) and its 78 measures, constituted the first strategy to fight cancer in Morocco. This 10-Year Plan, developed through a participatory process, advocated an integrated approach and aimed to decrease morbidity and mortality due to cancer, through equitable access to oncology care and services, in a person-centred approach, throughout the entire Kingdom.

Breast cancer is the most common cancer type for all ages and both sexes combined. In women, it is by far the most commonly diagnosed cancer. Early detection and

management of breast cancer are a priority for the NPCPC.

Therefore, a breast cancer screening programme was established in 2010, by creating screening centres across the country, and integrated into the public health system. The developed diagnostic protocols and standards for the treatment of breast cancer are disseminated and regularly updated. Training of all basic health care personnel has been carried out. This breast cancer screening programme is accompanied by regular communication campaigns for the general public.

All of these actions have made it possible to improve the access to breast cancer screening and the access to care for breast cancer treatment, and for the entire population.

The numerous studies and assessments conducted in the field, in particular with the International Agency for Research on Cancer (IARC/WHO), have enabled us to launch a new Cancer Plan 2020–2029, which is based above all on governance, quality of care, research, and training.

We know that there is still a long way to go. Thanks to the mobilization of all, we continue to work to improve the quality of patient care.

**Dr Rachid Bekkali**  
*Director-General, Lalla Salma Foundation for Cancer Prevention and Treatment*